



Lavadora

MANUAL DEL USUARIO

MODELO : WD-1021WF/WD-1041WF

Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizar este electrodoméstico.

Por favor, lea este manual detenidamente antes de poner su Lavadora en marcha.

Anote el número de modelo y el número de serie del aparato.

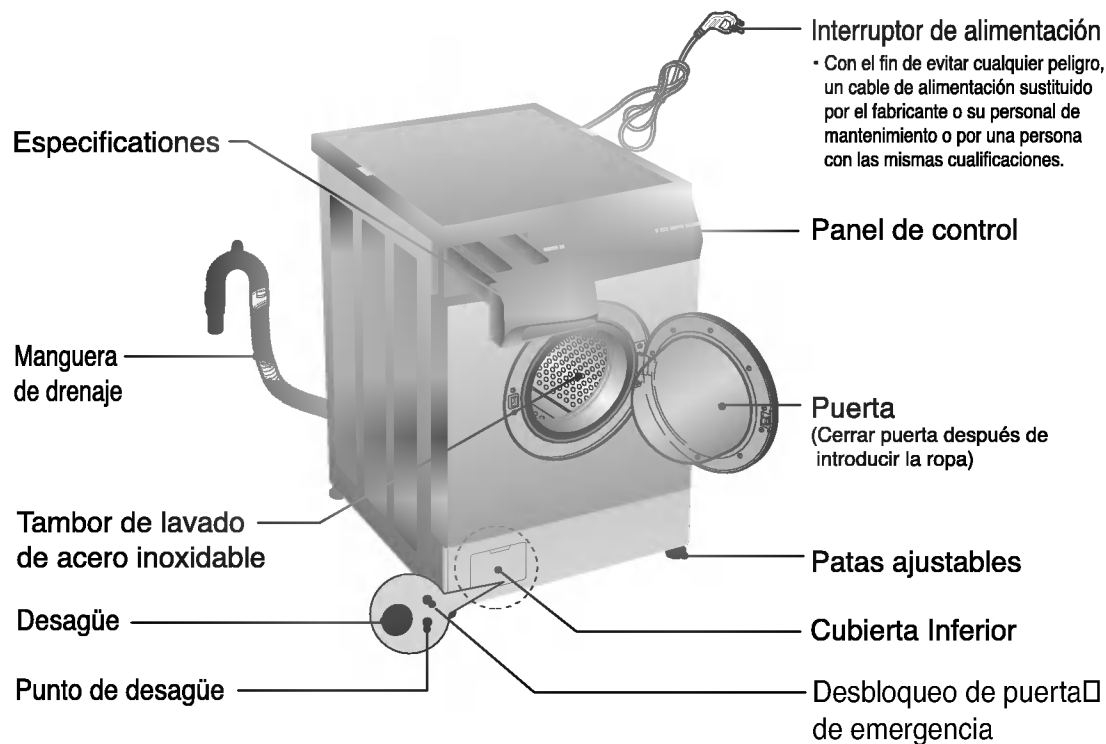
En caso de requerir la atención del servicio técnico, facilite la información que se encuentra en la etiqueta que esta pegada en la parte posterior de la lavadora.

Advertencias

■ **Debe leer el libro de instrucciones antes de utilizar este aparato. Siga minuciosamente los consejos indicados. Guarde el libro para futuras consultas. Si se desprende del aparato, asegúrese de traspasar el libro al nuevo propietario.**

■ **Las advertencias siguientes se facilitan en interés de la seguridad general. Debe leerlas antes de instalar o utilizar el aparato.**

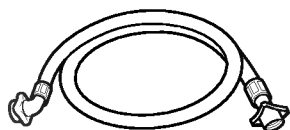
- Este aparato ha sido diseñado para que sea utilizado por personas adultas. No permita que los niños toquen los mandos de control ni que jueguen con la lavadora.
- Es peligroso modificar de alguna manera las especificaciones de este aparato.
- Este aparato es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- Antes de utilizar el aparato deben retirarse todos los pernos de embalaje y de transporte. De no hacerlo, se podrían producir daños graves en el aparato.
- Todo trabajo de fontanería que sea necesario para instalar este aparato debe ser efectuado por un fontanero cualificado o por una persona competente.
- Todo trabajo eléctrico que sea necesario para instalar este aparato debe ser efectuado por un electricista cualificado o por una persona competente.
- Compruebe que el aparato no apoya sobre el cable de alimentación eléctrica.
- Si la máquina se sitúa sobre un suelo alfombrado, rogamos ajuste los apoyos para garantizar que el aire pueda circular libremente.
- Asegúrese siempre de desenchufar el aparato y cerrar el grifo del agua después de usar la lavadora.
- No sobrecargue el aparato.
- Lave solamente tejido que esté diseñado para el lavado a máquina. En caso de duda, siga las instrucciones que figuran en la etiqueta del propio artículo.
- Evite que haya calentadores eléctricos, velas, etc., cerca de la máquina. Podrían ser causa de ignición o deformar el aparato.
- No rocíe agua. Podría causar fuego o descarga eléctrica.
- Utilice exclusivamente la toma de C.A. de 220V-240V con terminal de tierra. No utilice cable de extensión ni adaptador doble.
- El orificio del fondo no debe ser obstruido por la moqueta si el dispositivo de lavado se instala sobre un suelo enmoquetado.
- Compruebe que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos duros y afilados o puntiagudos, como monedas, imperdibles, clavos, tornillos o piedras pueden causar enorme daño.
- No lave ropa manchada con aceite comestible, aceite de máquinas, aceite de limpieza en seco, gasolina, etc. Podría causar fuego o explosiones.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico. No debe utilizarse para otros fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado.
- No lave a máquina tejidos que estén empapados con productos de petróleo. Si se han utilizado líquidos de limpieza volátiles, asegúrese de que se han eliminado por completo del tejido, antes de ponerlo en la lavadora.
- No haga funcionar la lavadora cerca de donde haya material inflamable, como gasolina, benceno, etc. o donde pueda haber fuga de gas inflamable. Dado el carácter volátil de este material, puede provocar fuego o explosiones.
- Utilice solamente las cantidades recomendadas de suavizante para el tejido. Una cantidad excesiva podría dañar la ropa de lavar.
- Deje ligeramente entreabierta la puerta de carga entre un lavado y otro, para conservar la junta de la puerta.
- Antes de abrir la puerta de la lavadora, compruebe que ha vaciado todo el agua. No abra la puerta si aún se observa agua.
- Cabe la posibilidad de que los animales domésticos y los niños se suban en la lavadora. Compruebe siempre el aparato antes de usarlo.
- La puerta de cristal alcanza una temperatura muy alta durante el lavado. Mantenga a los niños lejos del aparato mientras esté funcionando.
- No intente reparar Ud. mismo la lavadora. Las reparaciones efectuadas por personas sin experiencia o no cualificadas podrían ocasionar lesiones físicas y/o averías más graves en la máquina.
- Este producto debe ser reparado únicamente por un Centro de Servicio Técnico autorizado, y sólo se deben utilizar piezas de repuesto genuinas.
- Cuando se deshaga de su antigua lavadora, debe cortar el cable eléctrico y hacer inoperativo el enganche de cierre de la puerta, para evitar que pueda convertirse en una trampa mortal para un niño.



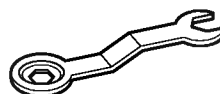
§ Nombre	:	Lavadora de Tambor
§ Voltaje y Frecuencia	:	220-240V, 50Hz
§ Dimensiones	:	600mm(A) ; 600mm(P) ; 850mm(AI)
§ Peso	:	67kg
§ Capacidad	:	7.0kg
§ Caliente	:	2200W
§ Velocidad del centrifugado	:	600/800/1000rpm
§ Consumo de Agua	:	67 5 19.6 5 1 kg)
§ Presión del agua	:	0.3-10kgf/§+ (30-1000kPa)

f { El fabricante podría realizar mejoras, sin previo aviso, en la apariencia y especificaciones de esta lavadora con el único objetivo de mejorar la calidad del modelo.

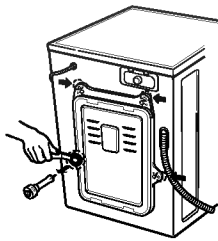
§ Accesorios



Manguera del agua (1EA)



Llave de tornillo o tuerca

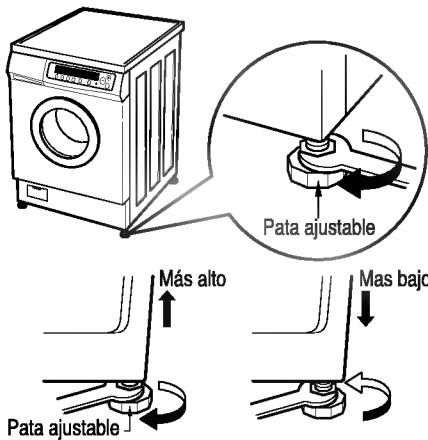


Guarde la llave y los tornillos para usarlos en un futuro.

§ Como desensamblar los tornillos de seguridad.

La lavadora dispone de cuatro tornillos de seguridad que protegen su lavadora durante el transporte. Asegúrese de quitarlos antes de usar su lavadora. (Si no los quitase podrían producirse excesivas vibraciones, ruido y desperfectos.)

1. Verifique que los tornillos estén asegurados a la placa trasera.
2. Afloje los tornillos con la llave.
3. Saque los tornillos.



Para evitar ruido y vibraciones, sitúe la lavadora en un emplazamiento firme y nivelado. Instale la lavadora sobre suelo plano y firme.

§ Ajuste de nivel

1. Selección del lugar de emplazamiento.

- ftSitúe la lavadora sobre un suelo firme y uniforme.
- ftSitúe la lavadora a más de 2cm. de la pared.

2. Comprobación de desniveles.

- ftCompruebe si la superficie de emplazamiento presenta algún desnivel(Si menea la lavadora comprobará si está firmemente instalada)

3. Después de ajustar las patas, menee la lavadora para comprobar que ha quedado ajustada correctamente.
Reajuste las patas si es necesario.

§ Conexión do alimentación electrica

Evite conectar varios dispositivos eléctricos a la toma de corriente.

No use un cable extensor o un adaptador doble.

Si el aparato está provisto de un cordón prolongador o de un dispositivo portátil de salida eléctrica el cordón prolongador o dispositivo portátil de salida eléctrica se deben colocar de tal forma que no entre en contacto con el agua o con la humedad.

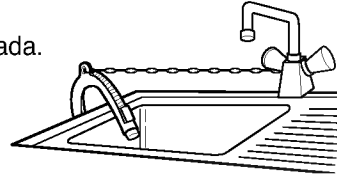
Si el aparato está provisto de un cordón de alimentación y un enchufe, las instrucciones deben formular cómo debe colocarse para que el enchufe sea accesible.

§ Desagüe

f Enganchado sobre el borde de una pila utilizando la suspensión de la manguera de desagüe provista con la máquina.

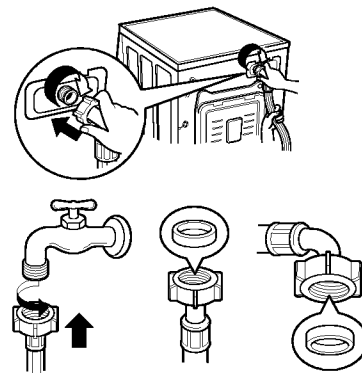
f Cerciórese de que no hay pliegues en la manguera y que no esté aplastada. Fijel la manguera de forma que no preda ser desalojada cuando el aparato está en funcionamiento.

f Coloque la manguera de desagüe a menos de 85 cm del suelo.



§ Conexión del tubo de goma de entrada de agua (Cómo conectar el tubo de goma de tipo roscado)

- Se suministran dos anillos con el tubo de goma de entrada de agua en el conector de la válvula con objeto de evitar fugas de agua.
- La máquina se suministra con conexión de agua fría solamente. Conecte la lavadora al agua fría utilizando la válvula de entrada.
- Compruebe que no hay fugas de agua en las conexiones de la lavadora, abriendo completamente el grifo.
- Compruebe periódicamente el estado del tubo de goma y cámbielo si es necesario.
- Compruebe que el tubo de goma no está retorcido, plegado o aplastado.



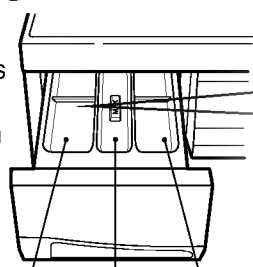


- f No lave nunca la ropa blanca y de color juntas
- f Siga los símbolos de código para el lavado de la etiqueta de la prenda de vestir y las instrucciones del fabricante para el lavado.
- f Clasifique la ropa para lavar como sigue : blanca, de colores, sintética, delicada, de lava.

Grado de Suciedad	Lavado	Temperatura
Muy sucia	Pre-lavado Lavado	Algodón blanco : de Fría a - 95 ;G
		Algodón de color : de Fría a - 60 ;G
		Mezcla Color y Blanco : de Fría a - 60 ;G
Normal	Lavado	Fibras sintéticas : de Fría a - 40 ;G

§ Como introducir el detergente

- f Tire del cajetín de detergente.
- f Meta el detergente y el suavizante en sus respectivos compartimentos.
- f Asegúrese de cerrar totalmente el cajetín antes de empezar a lavar.



Compartimento del suavizante

- Pare evitar que el detergente dañe la lavadora no lo deje más de dos días en su compartimento
- Si abre el cajetín cuando la lavadora este cargando agua el suavizante perderá efectividad.
- La lavadora hará uso del detergente el ultimo acarado.
- No sobrepasar la máxima cantidad de detergente indicada con la palabra MAX.
- No use disolventes.

Nivel de suavizante

LAVADO SUAVIZANTE PRE-LAVADO • Programas para PRE-LAVADO
 • LAVADO Solo



- f Al usar el detergente siga las instrucciones del fabricante del misco.
- f Nunca use más detergente del que cada tipo de lavado requiere, de esta manera obtendrá mejores resultados en su colada.
- f Use exclusivamente detergente para lavadoras.

Cantidades de detergente

No use más detergente del que el fabricante le indica en el envase o caja.

Las cantidades de detergente dependerán de lo siguiente:

- f Grado y tipo de manchas.
- f Cantidad de ropa.
 - Carga máxima : use las cantidades que le recomiende el fabricante de detergente
 - Carga parcial : Aproximadamente 3/4 de la cantidad usada para carga máxima.
 - Carga mínima (aprox. 1kg): Aproximadamente 1/2 de la cantidad usada para carga máxima

PRECAUCION: No use disolventes, ni prendas que los contengan

Elección del detergente apropiado

El tipo de detergente dependerá en lo siguiente:

- f El tipo de tejido (algodón, sintético, prendas delicadas, lana, etc)
- f Colores
- f Temperatura del lavado
- f Grado y tipo de manchas

NOTE : Para lavar lana use solo detergentes específicos para este tipo de ropa.

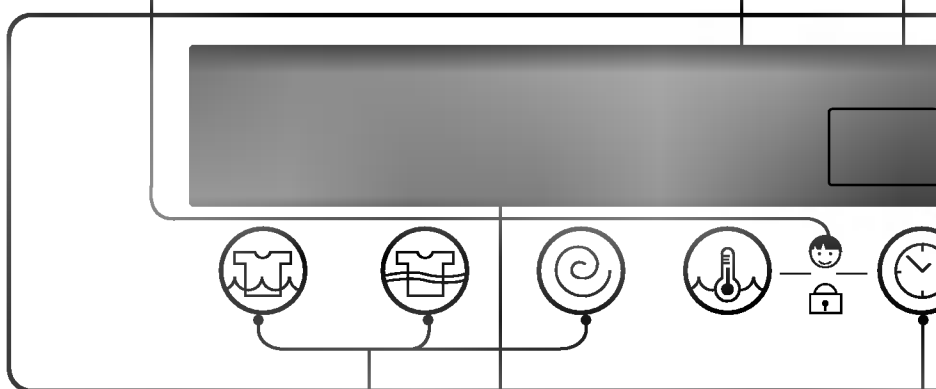
Selector de temperatura del agua

- Use este botón para elegir la temperatura del agua.
- Durante el lavado ROPA DE COLOR solo podrá seleccionar hasta los 60°C como máximo.
- La temperatura máxima, 95°C solo podrá ser alcanzada en la opción ROPA BLANCA.
- Si presiona este botón durante el lavado, el panel le indicará la temperatura a la que está lavando en ese preciso momento.



- f Informa del tiempo restante para la finalización del ciclo de lavado (Hora : Minutos)
- f La pantalla avisará de cualquier error que se produzca. (PE, FE, dE, tE)
- f La pantalla muestra el tiempo restante para el comienzo del lavado retardado.

Bloqueo preventivo para los niños

- Una vez activado el dispositivo bloqueo, ningún botón puede ser activado durante el funcionamiento.
- Cuando está apagada la lavadora, el LED indica "LL". Durante el funcionamiento, o cuando el programa está parado, el LED indicará "LL" y el tiempo restante.



Uso manual del lavado, aclarado y centrifugado

- Use estos botones para seleccionar el método de lavado, ciclo de aclarado, y centrifugado que usted necesite para cada ocasión.
- Estos botones no estarán activados si el indicador luminoso está apagado.
- El pre-lavado se activa en las opciones de lavado ROPA DE COLOR, ROPA BLANCA, SINTÉTICA.
 Pre-lavado
 Lavado principal

- Si usted desea dejar sus tejidos sintéticos y de lana en la lavadora después del programa de lavado, puede usted seleccionar el botón [ACLARAR] para evitar que se arrugue. Para continuar el programa, pulse el botón ACLARAR de nuevo.

Selector del programa de lavado

Presionando este botón podrá elegir entre 6 tipos de lavado de detergentes, para diferentes tipos de tejidos.

Si usted no presiona este botón antes de empezar el lavado, la lavadora seleccionará el programa normal de forma automática.

Al presionar este botón tendrá opción a elegir entre los siguientes tipos de lavado: [ROPA DE COLOR ()] [ROPA BLANCA ()] [RAPID ()] [DELICADA ()] [LANA ()] [SINTÉTICA ()]

Selector de Inicio / Pausa

Este botón es usado para comenzar, o detener

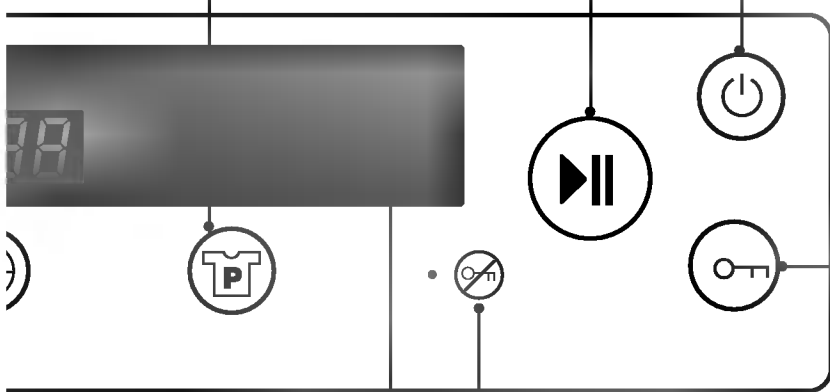
Si desea cambiar el programa que ha seleccionado presione este botón y luego vuelva a elegir el programa deseado.

Si presiona este botón durante el lavado la lavadora se apagará automáticamente en 4 minutos.

Este es el botón de alimentación y de apagar.

Presionando este botón también podrá cancelar el lavado en modo Reserva.

La lavadora se apagará automáticamente 8 segundos después de finalizar el programa de lavado que este realizando.



Botón para apertura de la puerta

Si presiona este botón la puerta se abrirá.

Lo podrá utilizar siempre que el interruptor de la lavadora este conectado.

• Cuando este indicador este apagado usted puede abrir la puerta. Nunca la abra si el indicador esta encendido.

Presione este botón si desea programar un lavado con varias horas de antelación.

Puede seleccionar entre 3 horas (mínimo) y 19 horas máximo).

Cada vez que vuelva a presionar este botón la pantalla avanzará una hora.

TIEMPO DE RESERVA indica el tiempo que usted ha seleccionado y que resta de aquí en adelante para que realice su lavado.

Visualización de funcionamientos anormales

En caso de funcionamiento anormal, aparecerán iluminadas las siguientes indicaciones:

- () NO ENTRADA : Error en el suministro de agua
- () DESNIVEL: Indica que la colada esta concentrada en un solo lado del tambor.
- () NO DESAGÜE: Indica que el filtro de drenaje esta obstruido.

§ Basta con presionar un solo botón para que la maquina pueda realizar automáticamente todo el proceso de lavado.

§ Si no se ha seleccionado un programa, comenzará el ciclo ROPA DE COLOR

§ Preparar el lavado.

- Introduzca la ropa y cierre la puerta.
- Abra el cajetín e introduzca el detergente y el suavizante en sus respectivos compartimentos; seguidamente cierre el cajetín.

1.Presione el botón de ALIMENTACIÓN.

2. Selector de PROGRAMA

- Al presionar este botón podrá seleccionar cualquiera de las siguientes opciones [ROPA DE COLOR ☼; ROPA BLANCA ☼; RAPID ☼; DELICADA ☼; LANA ☼; SINTÉTICA ☼]
- Seguidamente, en la parte izquierda del panel, elija el aclarado, centrifugado y la temperatura con los que desea lavar.

PROGRAMA		• Para cambiar el proceso de lavado, aclarado, rpm y temperatura del agua. • () indica una opción que puede emprenderse manualmente.				Tiempo de Lavado
		LAVADO	ACLARADO	CENTRIFUGADO	TEMP. AGUA	
Ropa de color	Ropa resistente de color (camisas, camisones de dormir, pijamas...) y algodón blanco poco sucio (ropa interior,...)	Lavado principal (Prelavado + Principal)		800 (600,1000)	40°C (☼, 60°C)	Una hora y 46 minutos aprox.
Ropa Blanca	Compruebe primero si la ropa es lavable a máquina. Ropa blanca de algodón y lino (toallas, sábanas,...)	Lavado principal (Prelavado + Principal)		800 (600,1000)	95°C	2 horas y 23 minutos
Rapid	Para ropa poco sucia; como por ejemplo: toallas	Lavado principal	(☼)	600 (600,1000)	☼ (40°C)	43 minutos aprox.
Delicada (Menos de 3,0 kg)	Ropa de lavar delicada que pueda resultar dañada con facilidad. (Seda, cortinas,...)	Lavado principal	(☼ + ☼)	600	☼ (40°C)	Una hora y 9 minutos aprox.
Lana (Menos de 2,0 kg)	Ropa de lana lavable a máquina que sea de pura lana nueva solamente.	Lavado principal	(☼ + ☼)	600	☼ (40°C)	45 minutos aprox.
Sintética (Menos de 4,0 kg)	Poliamida, acrílica, poliéster	Lavado principal (Prelavado + Principal)		800 (600,1000)	40°C (☼, 60°C)	Una hora y 46 minutos aprox.

[Operaciones manuales más cómodas con el programa de Ropa de Color]

Es más cómodo operar manualmente en el programa de Ropa de Color, que hacerlo en otros programas, ya que el programa de Ropa de Color es el primero que se selecciona al encender el aparato.

En el programa de Ropa de Color,

- Cuando desee lavar solamente, pulse la tecla [☼] para seleccionar el método de lavado.
- Cuando desee aclarar solamente, pulse la tecla [☼]
- Cuando desee centrifugar solamente, pulse la tecla [☼]
- Cuando desee lavar y aclarar solamente, pulse las teclas [☼] y [☼] respectivamente para seleccionar cada método.
- Cuando desee aclarar y centrifugar solamente, pulse las teclas [☼] y [☼] respectivamente para seleccionar cada método.

3. Presione el botón de INICIO / PAUSA

- A continuación la lavadora se encargará automáticamente de elegir las condiciones de lavado que mejor se adapten a la cantidad de ropa de su colada.



Finalización del lavado

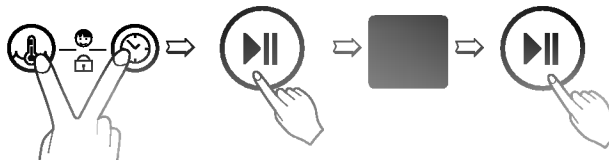
- f | Al finalizar el ciclo completo de lavado la máquina se lo hará saber con una señal sonora (“beep”), y en la pantalla aparecerá [*End*].
- f | Desconecte el aparato y cierre el grifo.

§ Para cambiar de posición

- Si quiere desactivar el Bloqueo Preventivo durante el ciclo de lavado, pulse otra vez simultáneamente ambos botones TEMPERATURA y RESERVA.
- **Bloqueo Preventivo para los Niños** (Si usted quiere bloquear todos los botones para impedir que las posiciones sean cambiadas por un niño, puede utilizar esta opción de bloqueo.)

Si quiere cambiar de programa cuando el sistema de Bloqueo Preventivo está funcionando,

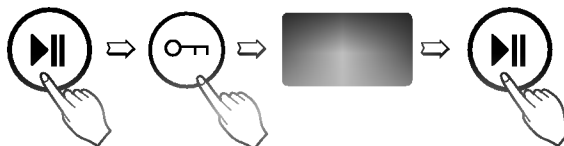
1. Pulse ambos botones TEMPERATURA y RESERVA.
2. Pulse el botón INICIO / PAUSA.
3. Ajuste el programa deseado y pulse el botón INICIO / PAUSA.



f | El sistema de Bloqueo Preventivo se puede programar y cancelar pulsando simultáneamente ambos botones TEMPERATURA y RESERVA.

- **PUERTA CERRADA** ; Si el indicador se apaga, usted podrá abrir la puerta presionando el botón de abrir puerta. Esto le permitirá añadir más ropa a su colada, si fuera necesario, durante ciertas fases del lavado.

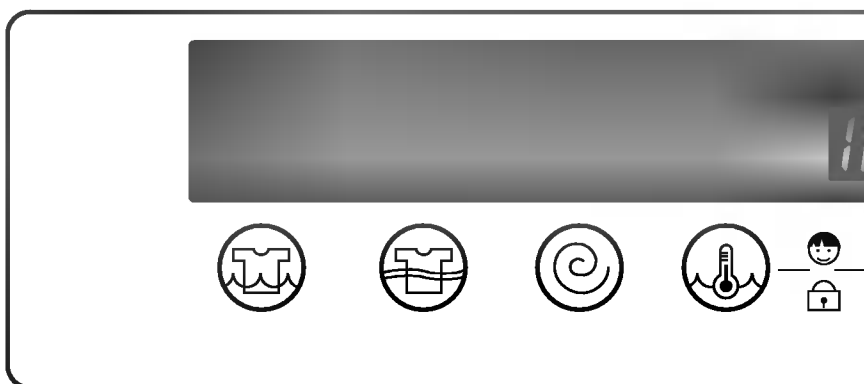
- En caso de haber añadido ropa a su colada presione el botón de INICIO/PAUSA una vez haya cerrado la puerta.



- **PUERTA CERRADA** ; Si la indicador se ilumina seleccione el centrifugado y cuando este finalice presione el botón de INICIO/PAUSA y luego el de ABRIR PUERTA para poder sacar la ropa.

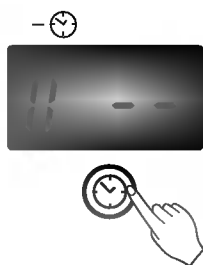
§ Rearranque Automático

- Aunque la lavadora se apaga cuando se produce un corte de energía eléctrica, reanuda automáticamente el funcionamiento cuando retorna el suministro eléctrico, haciéndolo en el punto en que se encontraba cuando se interrumpió el proceso, siempre que el proceso está ajustado correctamente.
- Lo mismo ocurrirá si se desenchufa la máquina estando funcionando y se vuelve a enchufar.

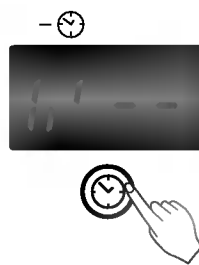


§ Presione el botón de RESERVA.

Ejemplo: Si usted desea que el lavado que se dispone a programar finalice en 5 Horas, presione el botón de RESERVA hasta que en la pantalla aparezca [5:00]



Cuando presione el botón de RESERVA, aparecerá en su pantalla [3:00].



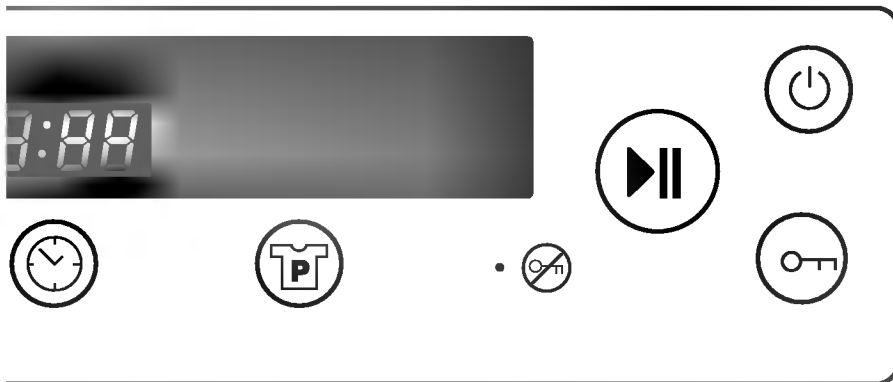
Presionando el botón de RESERVA dos veces usted establecerá el tiempo En [5:00] horas.

El tiempo mínimo de reserva es de 3:00 horas


• El lavado será completado en 5:00 horas



- Esta lavadora le proporciona la posibilidad de retrasar su lavado un mínimo de 3 horas y un 19 horas.
- En caso de corte en el suministro eléctrico programe de nuevo el tiempo de reserva.
- Cambios en el suministro y temperatura del agua podrían hacer que el lavado no terminase en la hora preestablecida.
- Si desea cancelar el lavado retardado solo tiene que presionar el botón de ENCENDIDO.
- Cada vez que presione el botón RESERVA la pantalla avanzara en una hora, si lo deja presionado el tiempo de reserva aumentara automáticamente.
- Al seleccionar el tiempo de reserva y seguidamente presionar el botón de INICIO / PAUSA, el panel de control perteneciente a RESERVA seguirá encendido mientras que el resto se apagará.



§ Preparar el lavado

- Presione el botón ABRIR PUERTA ()
- Introduzca la ropa y seguidamente cierre la puerta.
- Abra el cajetín e introduzca el detergente y el suavizante en sus respectivos compartimentos; seguidamente cierre el cajetín.

1. Presione el botón de ALIMENTACIÓN

2. Presione el botón de PROGRAMA para seleccionar el programa que usted desee.

fElija la opciones de aclarado, centrifugado y temperatura de agua que más le convengan.

3. Presione el botón de RESERVA.


fPresionando este botón podrá retrasar el lavado entre 3 y 19 horas.

4. Presione el botón de INICIO / PAUSA

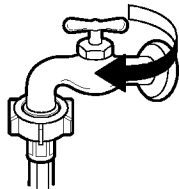
fTodas la luces del panel se apagaran exceptuando aquellas pertenecientes al modo de RESERVA.

- § An de efectuar cualquier revisión técnica asegúrese de desenchufar la lavadora.
- § Limpie el filtro periódicamente (cada 3 meses).

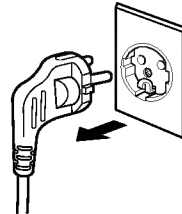
§ Limpie el filtro de la válvula de entrada

- Si el acceso de agua a la lavadora se ve interrumpido la señal NO ENTRADA()aparecerá la pantalla.
- Desconecte la manguera.

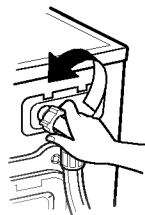
1 Cierre el agua.



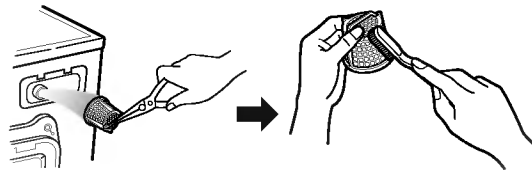
2 Desenchufe la lavadora.



3 Desconecte la manguera de entrada.




4 Saque el filtro usando su mano o alguna herramienta y saque cualquier objeto que este atascado.

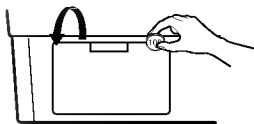




Una vez limpio colóquilo en su sitio.

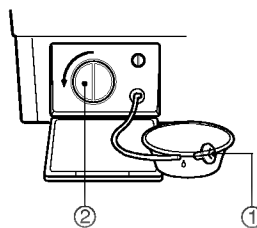
§ Limpieza de bomba de drenaje




- Si se produce algún ruido o el desagüe no ha sido completo debido a un objeto que obstruya la bomba, NO DESAGÜE() aparecerá en pantalla.

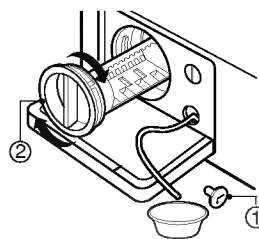
1 Abra la cubierta inferior con una moneda.



2 Retire la tapa del punto de desagüe () para permitir la salida del agua. Una vez que el agua deje de salir, gire la bomba de desagüe () hacia la izquierda hasta que esté abierta.

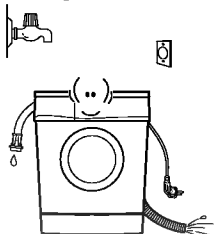


3 • Retire cualquier sustancia extraña de la bomba de desagüe (). Una vez retirada cualquier sustancia extraña, gire la bomba de desagüe () en el sentido de las agujas del reloj e inserte la tapa del punto de desagüe () en su lugar original.
• Cierre la cubierta inferior.

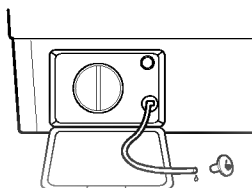


§ Para evitar la congelación en invierno

1 Cierre la llave de paso y desconecte la manguera del agua.

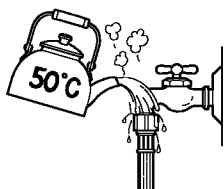


2 Saque el agua de la manguera de drenaje

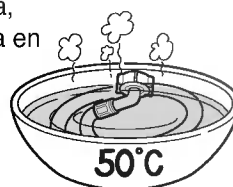


§ Cuando la lavadora este congelada

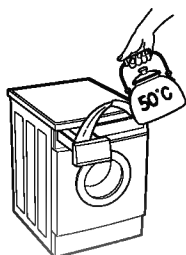
1 Vierta agua a una temperatura aproximada de 50°C sobre la llave de paso y extraiga la manguera de entrada de agua.



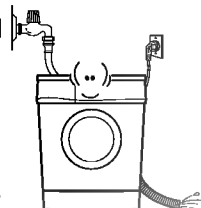
2 Una vez desmontada, sumerja la manguera en agua a 50°C



3 Vierta agua caliente en el cajetín del detergente y déjela actuar durante 10 minutos.

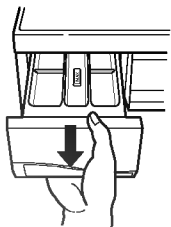


4 Conecte la manguera del agua a la llave de paso y compruebe que esta drenando correctamente al abrir el agua y mientras usa la lavadora.

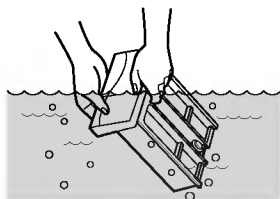


§ Mantenimiento del cajetín del detergente

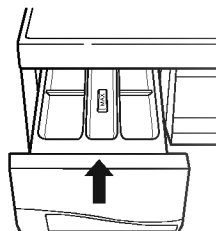
1 Extraiga el cajetín del detergente.



2 Lávelo con agua.


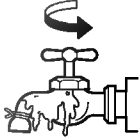


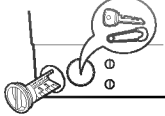
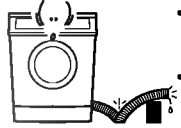
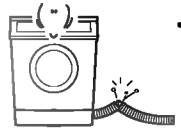


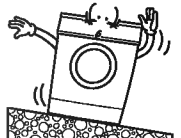

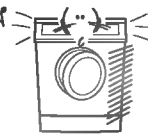





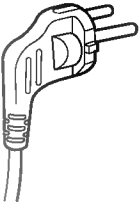

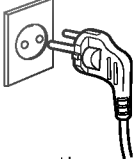
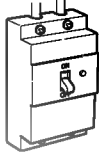

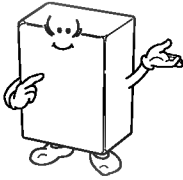


3 Una vez limpio, introdúzcalo en su lugar.



Guía Para Resolver Problemas

§ Si la mini-pantalla de la lavadora le indica que existe algún tipo de problema compruebe los siguientes puntos antes de acudir al servicio técnico.

Síntoma	Elemento que ha de comprobarse	Solución
Toma de agua anormal 	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿Esta la llave del agua cerrada? • ¿Esta el agua congelada?  <ul style="list-style-type: none"> • ¿ La presión del agua es baja, o el filtro se encuentra atascado? 	<ul style="list-style-type: none"> • Abra la llave del agua. • Descongélala con agua a 50 °C • Extraiga y limpie el filtro.
Centrifugado anormal 	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Hay algún objeto extraño en la bomba de drenaje?  <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Esta la manguera doblada o elevada en exceso? • ¿ Esta la manguera obstruida?  <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Esta la manguera congelada? 	<ul style="list-style-type: none"> • Extraiga los objetos • Coloque la manguera apropiadamente. • Coloque la manguera de desagüe a menos de 85 cm del suelo. • Descongélala con agua a 50 °C • Error en la Puerta
Drenaje anormal 	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Se concentra toda la ropa en un solo lado?  <ul style="list-style-type: none"> • ¿ La lavadora esta inclinada? 	<ul style="list-style-type: none"> • Extienda la ropa equitativamente. • Instale la lavadora sobre un suelo llano. Drenaje anormal
	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Ha empezado a lavar sin tener la puerta completamente cerrada? 	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre la puerta. • Si "dE" no desaparece, llame al servicio técnico. El agua no esta caliente
	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte la lavadora. • Llame al servicio técnico 	

Síntoma	Elemento que ha de comprobarse	Solución
	Lo vera aparecer cuando la entrada del agua se haga de forma incontrolada debido a un mal funcionamiento ciento de la válvula de su lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste firmemente la conexión de la manguera • Desconecte el enchufe. • Llame al serficio técnico.
	Lo vera aparecer en la pantalla digital cuando los Sensores del nivel de agua estén funcionando incorrectamente.	
<p>• La máquina no arranca</p> 	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿Ha pulsado el Botón de encendido?  <ul style="list-style-type: none"> • ¿Esta el enchufe conectado firmemente?  <ul style="list-style-type: none"> • ¿Esta el diferencial de la corriente eléctrica conectado? 	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el botón de ENCENDIDO. • Conéctelo. • Enciéndalo.
	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Ha usado usted más detergente del que el fabricante recomendaba? • ¿ Esta usando detergente bajo en espuma el cual es el recomendado para lavadoras de este tipo? 	<ul style="list-style-type: none"> • No exceda las cantidades recomendadas. • Use detergente especial para este tipo de lavadoras.
	 <ul style="list-style-type: none"> • ¿ Se ga olvidado de quitar los tornillos de seguridad que están en la parte posterior de la lavadora? • ¿ Esta la lavadora instalada sobre una superficie firme y nivelada? • ¿ Hay algún objeto atascado en la bomba de drenaje? 	<ul style="list-style-type: none"> • Extraiga los tornillos de seguridad. • Emplace la lavadora en una superficie firme y nibelada • Extraiga los objetos.



Máquina de lavar roupa

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO : WD-1021WF/WD-1041WF

Obrigado por ter adquirido esta máquina de lavar totalmente automática da LG.

Antes de utilizar a sua máquina de lavar roupa, leia atentamente este manual.

Guarde-o para futuras consultas.

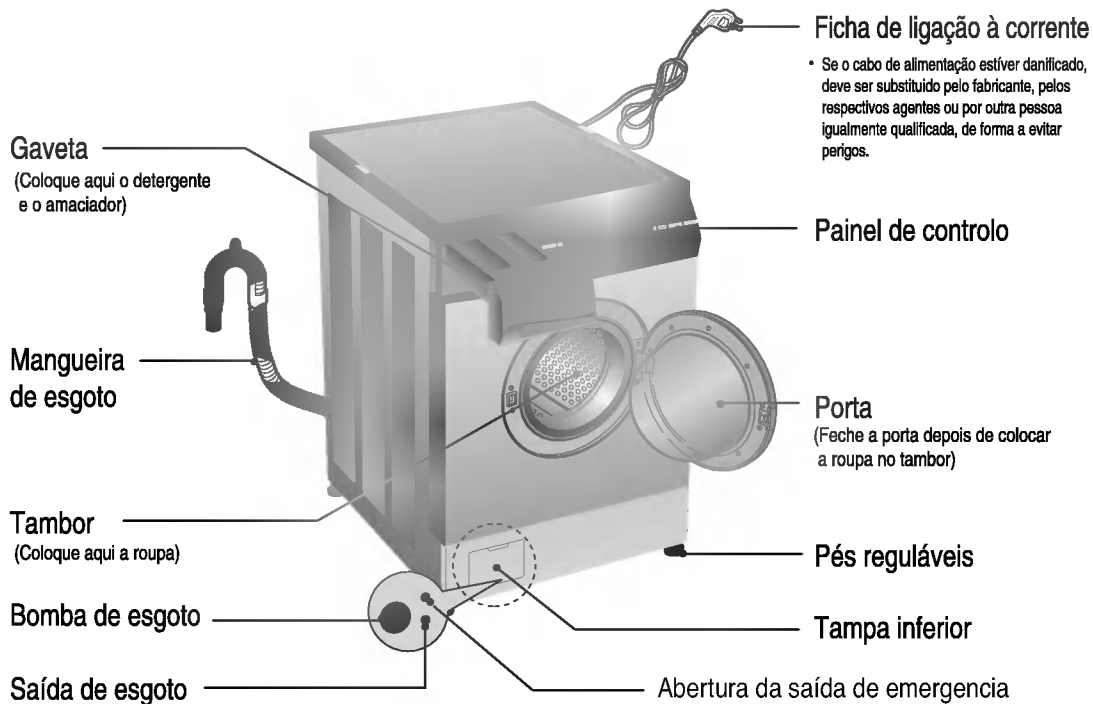
Tome nota do número do modelo e da referência da máquina.

Advertências

■ **Deve ler o livro de instruções antes de utilizar o aparelho. Siga minuciosamente os conselhos indicados. Guarde o livro para futuras consultas. Se se desfizer do aparelho, assegure-se de dar também o livro ao novo proprietário.**

■ **As advertências seguintes são fornecidas no interesse da segurança geral. Deve lê-las antes de instalar ou utilizar o aparelho.**

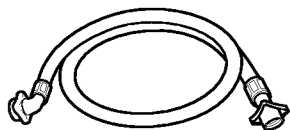
- f ∪ Este aparelho foi desenhado para ser utilizado por pessoas adultas. Não deixe que as crianças toquem nos comandos de controlo nem que brinquem com a máquina de lavar.
- f ∪ É perigoso modificar de alguma maneira as especificações deste aparelho.
- f ∪ Este aparelho é pesado. Tenha cuidado ao movê-lo.
- f ∪ Antes de se utilizar o aparelho devem retirar-se os pernos da embalagem e do transporte. Se isso não se fizer, podem ocorrer danos graves no aparelho.
- f ∪ Todo o trabalho de canalização que seja necessário para instalar este aparelho deve ser efectuado por um canalizador qualificado ou por uma pessoa competente.
- f ∪ Todo o trabalho eléctrico que seja necessário para instalar este aparelho deve ser efectuado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- f ∪ Certifique-se de que o aparelho não está apoiado sobre o cabo de alimentação eléctrica.
- f ∪ Se a máquina estiver situada num chão alcatifado, por favor ajuste os apoios para garantir que o ar possa circular livremente.
- f ∪ Assegure-se sempre de desligar o aparelho da tomada e fechar a torneira da água depois de usar a máquina de lavar.
- f ∪ Não sobrecarregue o aparelho.
- f ∪ Lave apenas tecidos que sejam feitos para serem lavados à máquina. Em caso de dúvida, siga as instruções que figuram na etiqueta da própria peça de roupa.
- f ∪ Evite que existam aquecedores eléctricos, velas, etc., perto da máquina. Poderiam causar uma ignição ou deformar o aparelho.
- f ∪ Não borrfie água. Poderia provocar um incêndio ou uma descarga eléctrica.
- f ∪ Utilize apenas a tomada de C.A. de 220V-240V com terminal de terra. Não utilize cabo de extensão nem adaptador duplo.
- f ∪ A abertura da base não deve ficar obstruída, quando a máquina de lavagem for instalada sobre tapetes.
- f ∪ Verifique que todos os bolsos estão vazios. Os objectos duros e afiados ou pontiagudos, como moedas, alfinetes, pregos, parafusos ou pedras podem causar danos enormes.
- f ∪ Não lave roupa manchada com óleo alimentar, óleo de máquinas, óleo de limpeza a seco, gasolina, etc. Poderia provocar incêndios ou explosões.
- f ∪ Este aparelho foi desenhado para uso doméstico. Não se deve utilizar para outros fins diferentes daqueles para que foi concebido.
- f ∪ Não lave na máquina tecidos que estejam encharcados com produtos de petróleo. Se se tiverem utilizado produtos de limpeza voláteis, certifique-se de que foram eliminados por completo do tecido antes de o colocar na máquina de lavar.
- f ∪ Não ponha a máquina de lavar a funcionar perto de um sítio onde exista material inflamável como gasolina, benzeno, etc. ou onde possa haver fuga de gás inflamável. Dado o carácter volátil deste material, pode provocar incêndios ou explosões.
- f ∪ Utilize apenas as quantidades recomendadas de amaciador para os tecidos. Uma quantidade excessiva pode danificar a roupa a lavar.
- f ∪ Deixe a porta da máquina de lavar ligeiramente entreaberta entre uma e outra lavagem, para conservar a junta da porta.
- f ∪ Antes de abrir a porta da máquina de lavar, verifique se esvaziou a água toda. Não abra a porta se ainda se puder ver água.
- f ∪ Existe a possibilidade de os animais e as crianças subirem para cima da máquina de lavar. Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar.
- f ∪ A porta de vidro atinge uma temperatura muito alta durante a lavagem. Mantenha as crianças afastadas do aparelho enquanto este estiver a funcionar.
- f ∪ Não tente reparar você mesmo a máquina de lavar. As reparações efectuadas por pessoas sem experiência ou não qualificadas podem ocasionar lesões físicas e/ou avarias mais graves na máquina.
- f ∪ Este produto deve ser reparado unicamente por um Centro de Serviço Técnico autorizado e só se devem utilizar peças de substituição genuínas.
- f ∪ Quando se desfizer da sua máquina de lavar antiga, deve cortar o cabo eléctrico e desactivar o engate do fecho da porta, para evitar que se possa converter numa armadilha mortal para as crianças.



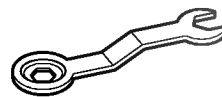
§ Nome	:	Máquina de lavar roupa tambor
§ Fonte de alimentação	:	220-240 V / 50 Hz
§ Dimensies	:	600mm (L) ; 2600mm (P) ; 2850mm (A)
§ Peso	:	67 kg
§ Capacidade de lavagem	:	7.0 kg
§ Aquecimento	:	2200 W
§ Velocidade de lavagem	:	600 / 800 / 1000 rpm
§ Consumo durante a lavagem	:	67 l (9.6 l / kg)
§ Pressão de água permitida	:	0.3-10kgf/§† (30-1000kPa)

f { O aspecto e as especificações técnicas podem sofrer alterações com aviso prévio, com vista a melhorar a qualidade da máquina.

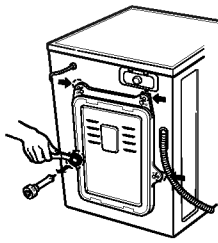
§ Acessórios



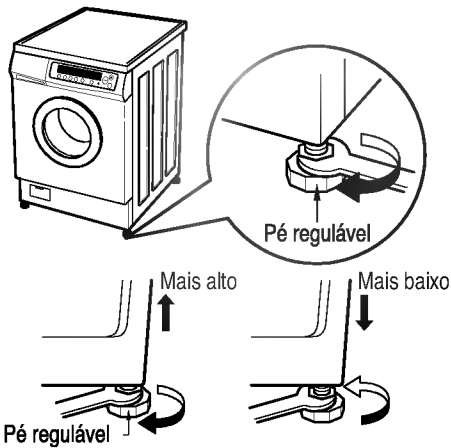
Mangueira de enchimento (1EA)



Chave de porcas



f t Guarde os parafusos de fixação e a chave para o caso de ter que transportar a máquina



§ Como desmontar os parafusos de fixação instalados para efeitos de transporte

f t A máquina de lavar roupa vem bloqueada com 4 parafusos especiais, para a proteger durante o transporte. Antes de a pôr a funcionar, retire os parafusos. (Se não os retirar, os parafusos podem provocar vibrações fortes, ruído e mau funcionamento).

1. Localize os 4 parafusos que fixam a tampa posterior
2. Desaperte os 4 parafusos com uma chave de parafusos
3. Retire os 4 parafusos

§ Nivelamento

1. Escolha um local para instalar a máquina

f t Coloque-a sobre uma superfície nivelada e resistente.
f t Deixe um espaço de mais de 2cm entre a máquina e a parede

2. Verifique a estabilidade

f t Verifique o espaço entre os quatro pés e o chão. (Pode verificar a estabilidade, abanando a máquina de lavar roupa.)

3. Depois de nivelar a máquina, abane-a para verificar a estabilidade. Reajuste os pés, se for necessário.

§ Ligação eléctrica

f t Evite ligar vários aparelhos eléctricos numa única tomada.

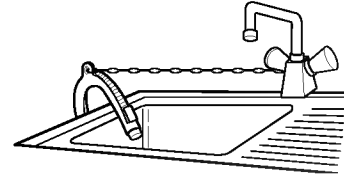
f t Não utilize extensões nem transformadores de corrente.

f t Se o aparelho for fornecido com uma extensão de cabo ou um dispositivo portátil de tomada eléctrica, a extensão ou o dispositivo portátil de tomada eléctrica devem ser colocados de modo a que não estejam em contacto com água ou humidade.

f t Se o aparelho for fornecido com um cabo de alimentação e uma ficha, as instruções devem indicar a melhor maneira de colocar o aparelho para que a ficha fique acessível.

§ Escoamento da água

- f Pendurado sobre a borda de uma pia, utilizando o suporte da mangueira de esgoto fornecido com a máquina.
- f Certifique-se de que a mangueira não está dobrada nem entalada. Fixe-a bem para que não se solte quando a máquina estiver a funcionar.
- f Coloque a mangueira de esgoto a menos de 85cm do chão.



§ Ligação do tubo de borracha de entrada de água (Como ligar o tubo de borracha de tipo enroscado)

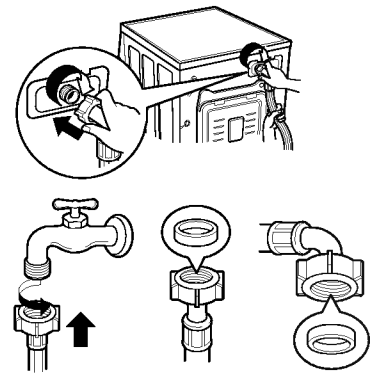
- f São fornecidos dois anéis com o tubo de borracha de entrada de água no conector da válvula com o objectivo de evitar fugas de água.

- f A máquina é fornecida apenas com ligação de água fria. Ligue a máquina de lavar à água fria utilizando a válvula de entrada.

- f Verifique que não existem fugas de água nas ligações da máquina de lavar, abrindo completamente a torneira.

- f Verifique periodicamente o estado do tubo de borracha e substitua-o se for necessário.

- f Verifique que o tubo de borracha não está torcido, dobrado ou esmagado.



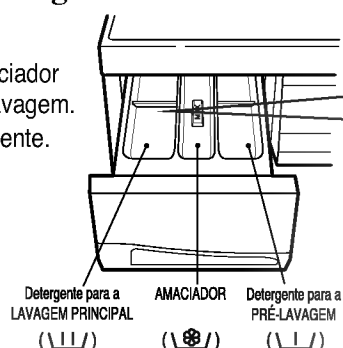


- ft Nunca lave roupa branca juntamente com roupa de cor.
- ft Siga os símbolos dos códigos de lavagem que se encontram nas etiquetas das peças de roupa e as instruções de lavagem dos fabricantes.
- ft Separe a roupa em : roupa branca, roupa de cor, fibras sintéticas, roupa delicada a lã.

Estado de sujidade	Lavagem	Temperatura	
Muito suja	Pré-lavagem Lavagem principal	Algodão branco	: Frio ã 95 ;G
		Algodão de cor	: Frio ã 60 ;G
		Algodão misto	: Frio ã 60 ;G
Sujidade normal	Lavagem principal	Fibra química	: Frio ã 40 ;G

§ Onde colocar o detergente

- ft Abra a gaveta do detergente.
- ft Coloque o detergente e o amaciador na gaveta antes de iniciar a lavagem.
- ft Feche bem a gaveta do detergente.



Recipiente para o amaciador

- Não deixe ficar o amaciador dentro do recipiente durante mais de 2 dias (o amaciador pode endurecer e não se espalhar).
- Não abra a gaveta do detergente durante o enchimento de água. Se o fizer, elimina o efeito do amaciador.
- O amaciador é automaticamente adicionado à lavagem durante o último enxaguamento.
- Coloque uma quantidade abaixo do máximo indicado.
- Não utilize solventes (diluente, benzina, etc.)

Nível de amaciador

- Programas com PRÉ-LAVAGEM
- Só LAVAGEM PRINCIPAL



- ft O detergente deve ser utilizado de acordo com as instruções do respectivo fabricante.
- ft Se colocar uma quantidade de detergente superior à recomendada, faz espuma a mais e os resultados da lavagem são inferiores, isto é, a máquina deixa de funcionar correctamente.
- ft Utilize apenas detergente próprio para lavagem em máquina de tambor.

Dosagem do detergente

Não exceda a dosagem recomendada pelo fabricante que se encontra indicada no pacote do detergente.

As quantidades dependem:

- ft do grau e do tipo de nódoas
- ft da quantidade de roupa que vai ser lavada
 - carga total : de acordo com as instruções do fabricante
 - carga parcial : $\frac{1}{2}$ da dosagem normal
 - carga mínima (cerca de 1kg): $\frac{3}{4}$ da dosagem utilizada na carga total

ft da dureza da água na sua zona

Escolher o detergente mais adequado

O tipo de detergente depende:

- ft do tipo de tecido (algodão, fibra sintética, tecidos delicados, lã)
- ft da cor
- ft da temperatura da lavagem
- ft do grau e do tipo de nódoas

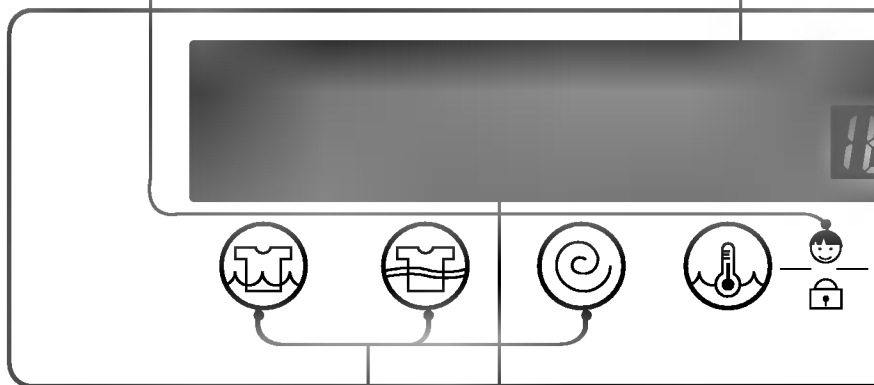
NOTA : Para lavar lã, utilize apenas detergentes específicos para tal.

- Carregue no botão para seleccionar a temperatura da água.
- A temperatura da água é seleccionada [40°C a 60°C] ❄️ (Frio) durante o programa ROUPA DE COR
- A temperatura de 95°C só é seleccionada no programa ROUPA BRANCA.
- Se carregar no botão durante o funcionamento da máquina de lavar roupa, aparece no visor a temperatura actual.

- f tMostrar o tempo restante (?ilegível? minuto)
- f tO tempo restante é reduzido ?ilegível? ciclo de lavagem
- f tO indicador luminoso de erro mostra ?ilegível? operação fora do comum
(PE, FE, dE, tE)
- f tMostra o tempo de reserva

Bloqueio de segurança

- Se accionar o bloqueio de segurança, todas os botões ficam inoperativos durante o funcionamento.
- O sistema de bloqueio de segurança pode ser programado em qualquer altura, mesmo durante o Ligaã-disligar, em Pausa ou em funcionamento. O sistema é automaticamente cancelado se ocorrer um erro operacional e quando termina o ciclo de lavagem.
- Se a máquina estiver desligada, o LED mostra a indicação [LL] continuamente. Durante o funcionamento ou quando o programa está em pausa, o LED mostra a indicação [LL] e o tempo restante.









Para programar manualmente a lavagem, o enxaguamento e a centrifugação

- Utilize estes botões para mudar o método de lavagem, o número de enxaguamentos e a centrifugação.
- Nenhuma operação é efectuada quando o indicador luminoso se apaga.
- A pré-lavagem está disponível nos programas ROUPA DE COR, ROUPA BRANCA e SINTÉTICA.
 - ☑️ Pre-lavagem
 - ☑️ Lavagem principal

- Se pretender deixar as suas roupas de tecidos sintéticos e de lã na máquina de lavar, após a conclusão do programa, poderá seleccionar o botão [ENXAGUAMENTO], a fim de evitar o enrugamento. Para continuar o programe, prima de novo o botão [ENXAGUAMENTO].

Selector del programa de lavado

- Podem ser seleccionados 6 programas de acordo com o tipo de roupa.
- Se carregar no botão de ligação, selecciona automaticamente o programa ROUPA DE COR.
- Se carregar neste botão, pode seleccionar um dos seguintes programas [ROUPA DE COR ()] ou ROUPA BRANCA () ou EM VELOCIDADE () ou DELICADA () ou LA () ou SINTÉTICA ()].

- f Utilize este botão para iniciar ou parar.
- f A corrente desliga-se automaticamente 4 minutos depois de ter carregado neste botão.

- f Carregue neste botão para ligar e desligar a máquina.
- f Carregue neste botão para cancelar o tempo de reserva.
- f Este botão desliga automaticamente a máquina 8 segundos depois de terminada a lavagem.




Botão (Abrir a porta)

- Carregue neste botão para abrir a porta.
- Está disponível enquanto a máquina estiver ligada.
- Só funciona depois de introduzir a ficha na tomada e ligar a máquina.

Visor (Bloqueio da porta)

- Mostra se a porta pode ou não ser aberta durante a lavagem.
- Se o indicador luminoso estiver apagado, pode abrir a porta.

- Carregue neste botão se for necessário programar uma lavagem para mais tarde.
- Se carregar no botão, aparece no visor a indicação [3:00]. Pode reservar no máximo até [19:00].
- Sempre que carregar no botão, aumenta uma hora.
- TIME RESERVADO significa o tempo de reserva requerido desde o momento presente até à conclusão da lavagem.

- Este visor fica intermitente se ocorrer um erro
-  SEM ENCHIMENTO : Há um problema na entrada de água
-  INSTÁVEL : A roupa está toda inclinada para um dos lados
-  SEM ESCOAMENTO : Esta indicação surge se a bomba de esgoto estiver obstruída

§ Todo o processo de lavagem é efectuado automaticamente com apenas um toque num botão.

§ Se não seleccionar um programa, começará o ciclo Roupa de cor.










§ Prepare a lavagem

- Coloque a roupa a feche a porta.
- Abra a gaveta do detergente, coloque o detergente e o amaciador e feche a gaveta.

1. Carregue no botão LIGAÇÃO

2. Selecciono o PROGRAMA








- Se carregar neste botão, pode seleccionar um dos seguintes programas [ROUPA DE COR ☼ ; ROUPA BRANCA ☼ ; EM VELOCIDADE ☼ ; DELICADA ☼ ; LÃ ☼ ; SINTÉTICA].
- Seguidamente, en la parte izquierda del panel, elija el aclarado, centrifugado y la temperatura con los que desea lavar.

PROGRAMA		• Para alterar o processo de lavagem, enxaguadura, rpm e temperatura da água. • () indica uma opção que se pode empreender manualmente.				TEMPO DE LAVAGEM
		LANAGEM	ENXAGUAMENTO	CENTRIFUGAÇÃO	TEMP.DA ÁGUA	
 Roupa de cor	Roupa resistente de cor (camisas, camisas de dormir, pijamas...) e algodão branco pouco sujo (roupa interior, ...)	Lavagem principal (Pré-lavagem + Principal)	 ( + )	800 (600,1000)	40°C (☼, 60°C)	Uma hora e 46 minutos aprox.
 Roupa Branca	Verifique primeiro se a roupa se pode lavar à máquina. Roupa branca de algodão e linho (toalhas, lençóis, ...)	Lavagem principal (Pré-lavagem + Principal)		800 (600,1000)	95°C	2 horas e 23 minutos aprox.
 EM VELOCIDADE	Para lavagem rápida de roupa menos suja ou toalhas utilizadas com frequência	Lavagem principal		600 (800,1000)	☼ (40°C)	43 minutos aprox.
 Delicada (Menos de 3,0 Kg)	Roupa de lavar delicada que se possa danificar com facilidade (Seda, cortinas, ...)	Lavagem principal		600	☼ (40°C)	Uma hora e 9 minutos aprox.
 Lã (Menos de 2,0 Kg)	Roupa de lã lavável à máquina que seja de pura lã virgem apenas.	Lavagem principal		600	☼ (40°C)	45 minutos aprox.
 Sintética (Menos de 4,0 Kg)	Poliamida, acrílica, poliéster	Lavagem principal (Pré-lavagem + Principal)		800 (600,1000)	40°C (☼, 60°C)	Uma hora e 46 minutos aprox.

[Operações manuais mais cómodas com o programa de Roupa de Cor]

É mais cómodo funcionar manualmente no programa de Roupa de Cor do que nos outros programas, visto que o programa de Roupa de Cor é o primeiro que se selecciona ao se ligar o aparelho.

No programa de Roupa de Cor,

- Quando quiser apenas lavar, prima a tecla [] para seleccionar o método de lavagem.
- Quando quiser apenas enxaguar, prima a tecla [] para seleccionar o método de enxaguadura.
- Quando quiser apenas centrifugar, prima a tecla [] para seleccionar a velocidade de centrifugação.
- Quando quiser apenas lavar e enxaguar, prima as teclas [] e [] respectivamente para seleccionar cada método.
- Quando quiser apenas enxaguar e centrifugar, prima as teclas [] e [] respectivamente para seleccionar cada método.

3. Carregue no botão INICIAR/PAUSA

- A máquina detecta a quantidade de roupa colocada e executa a lavagem adequada.



Conclusão da lavagem

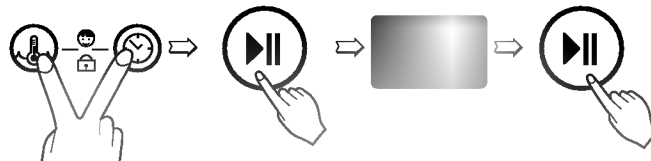
f Quando a lavagem termina, aparece no visor a indicação [End] e ouve-se um sinal sonoro.

f Desligue o aparelho e feche a torneira.


§ Bloqueio de segurança (pode utilizar esta opção de bloqueio se quiser bloquear todos os botões para evitar que uma criança mude o programa durante a lavagem)

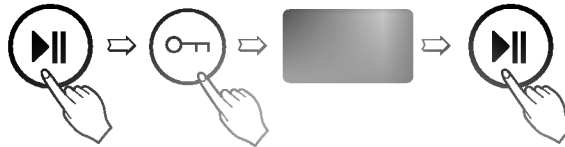
- Se quiser desbloquear o sistema de segurança durante a lavagem, carregue novamente nos botões TEMP.ÁGUA e TEMPO RESERVADO em simultâneo.
- Se tiver o sistema de bloqueio de segurança activado e quiser alterar o programa, faça o seguinte:


1. Carregue simultaneamente nos botões TEMP.ÁGUA e TEMPO RESERVADO.
2. Carregue no botão INICIAR/PAUSA.
3. Mude para o programa que pretende e carregue no botão INICIAR/PAUSA.




- Carregando simultaneamente nos botões TEMP.ÁGUA e TEMPO RESERVADO, pode programar e cancelar o sistema de Bloqueio de segurança.

-  **Bloqueio da porta** ; Se o indicador luminoso se apagar, pode abrir a porta carregando no botão ABRIR OPEN e pode colocar mais roupa durante a lavagem. Por outras palavras, este indicador mostra se a porta pode ou não ser aberta.

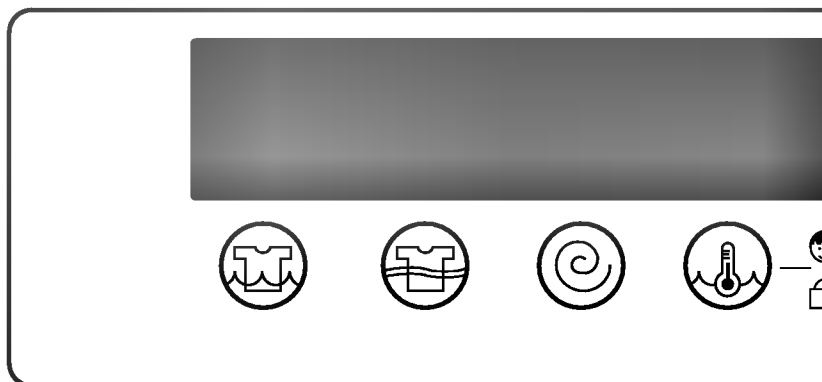


- No caso de colocar mais roupa (quando o indicador  Bloqueio da porta se apagar).

-  **Bloqueio da porta** ; Se indicador luminoso se acender, seleccione a centrifugação para escoar a água, carregue no botão INICIAR/PAUSA e depois no botão ABRIR A PORTA para abrir a porta.

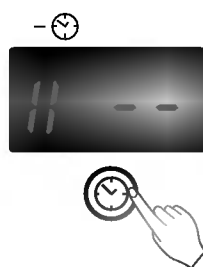
§ Re-arranque Automático

- Apesar da máquina de lavar se desligar quando ocorre um corte de energia eléctrica, retoma automaticamente o funcionamento quando a alimentação eléctrica volta, fazendo-o no ponto em que se encontrava quando o processo se interrompeu, sempre que o processo estiver ajustado correctamente.
- O mesmo acontecerá se se desligar a máquina da tomada enquanto estiver a funcionar e se voltar a ligar.

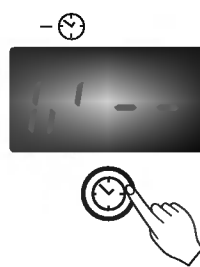


§ Seleccionar o tempo de reserva

exemplo: Se quiser que a lavagem esteja concluída após 5 horas, Carregue no botão TEMPO RESERVADO e regule o tempo.



Se carregar no botão TEMPO RESERVADO, aparece no visor a indicação [3:00].



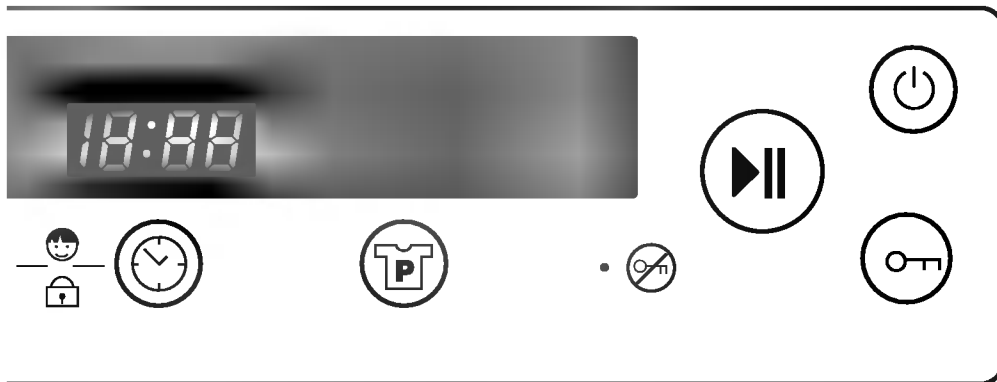
Carregue duas vezes no botão TEMPO RESERVADO para regular o tempo de reserva para [5:00].

† Não pode programar uma lavagem com tempo de reserva inferior a 3 horas


• A lavagem fica concluída após as 5 horas.



- É possível seleccionar um tempo de reserva entre 3 e 19 horas, mas não inferior a 3 horas.
- A função TEMPO RESERVADO fica desactivada e não prossegue durante as falhas de corrente.
- O tempo de reserva e o tempo de lavagem efectiva podem ser diferentes, dependendo das condições do fornecimento e da temperatura da água.
- Carregue no botão LIGÇÃO para cancelar o tempo de reserva.
- Sempre que carregar no botão, aumenta uma hora. Se carregar no botão continuamente, o tempo de reserva aumenta automaticamente.
- Selecciono o tempo de reserva e carregue no botão INICIAR / PAUSA ; fica activado o visor TEMPO RESERVADO e o visor do tempo restante e desactivados os outros painéis de controlo.



§ Prepare a lavagem

- Carregue no botão ABRIR A PORTA ()
- Coloque a roupa no tambor e feche a porta
- Abra a gaveta do detergente, coloque o detergente e o amaciador e feche a gaveta.

1. Carregue no botão LIGAÇÃO

- Fica seleccionado o programa ROUPA DE COR

2. Carregue no botão de selecção PROGRAMA para seleccionar o programa que pretende

- f Seleccione as funções de enxaguamento, centrifugação e temperatura da água

3. Carregue no botão TEMPO RESERVADO


- f Seleccione o tempo de reserva carregando neste botão

4. Carregue no botão INICAR/PAUSA

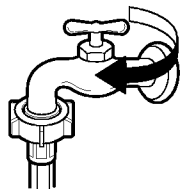
- f Apagam-se todos os indicadores luminosos, excepto o visor do tempo de reserva e do tempo restante
-

- § Antes de efectuar qualquer trabalho de manutenção, retire a ficha da tomada.
- § Limpe o filtro periodicamente (de 3 em 3 meses)

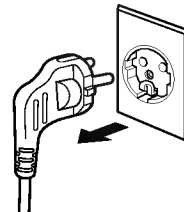
§ Limpeza do filtro da válvula de enchimento

- Se houver algum objecto estranho a obstruir a passagem da água pelo filtro, aparece no visor a mensagem SEM ENCHIMENTO ()
- Antes de limpar o filtro, retire completamente a mangueira de enchimento

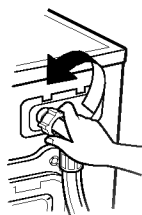
1 Feche a torneira da água



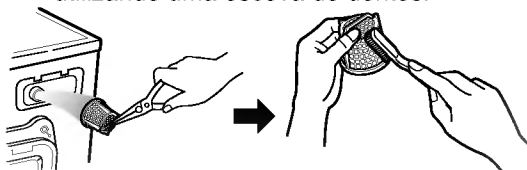
2 Retire a ficha da tomada



3 Retire a mangueira de enchimento




4 Retire o filtro manualmente ou com a ajuda de uma ferramenta e retire qualquer objecto estranho que esteja a obstruí-lo utilizando uma escova de dentes.

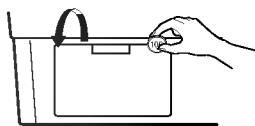




↳ Volte a introduzir o filtro na posição original.

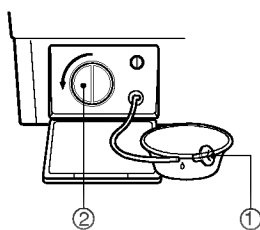
§ Limpeza da bomba de esgoto



- Se ouvir ruídos ou se a máquina não encher completamente por haver um objecto, como um alfinete ou uma chave, a obstruir a bomba, aparece no visor a mensagem SEM ESCOAMENTO ()

1 Abra a tampa inferior utilizando uma moeda.

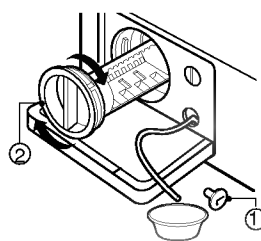


2 Retire a tampa da saída de esgoto () e deixe escoar a água. Quando a água acabar de escoar, rode a bomba de esgoto () para a esquerda até a abrir.



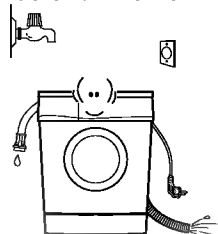
3 • Retire qualquer objecto estranho que esteja a obstruir a bomba de esgoto (). Após retirar todos os objectos estranhos, rode a bomba de esgoto () no sentido dos ponteiros do relógio e volte a colocar a tampa da saída de esgoto.

- Feche a tampa inferior.

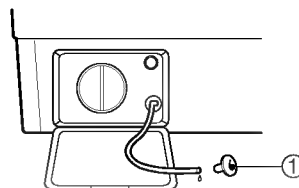


§ Para evitar o congelamento no Inverno

1 Feche a torneira da água e retire a mangueira de enchimento.

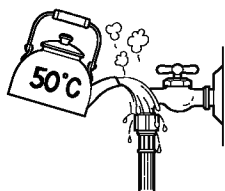


2 Escoe a água da mangueira de enchimento (α).

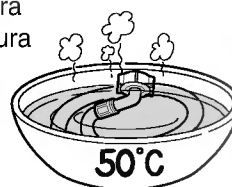


§ Se houver gelo na máquina

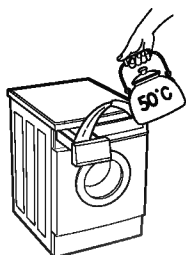
1 Retire a mangueira de enchimento despejando água à temperatura de 50°C por cima da união entre a mangueira e a torneira.



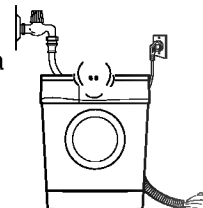
2 Mergulhe a mangueira em água à temperatura de 50°C



3 Despeje água quente na gaveta da máquina e deixe actuar durante 10 minutos, até derreter o gelo.

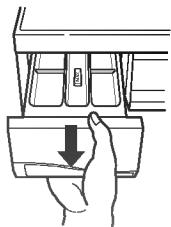


4 Ligue a mangueira de enchimento à torneira da água. Verifique o enchimento depois de abrir a torneira e pôr a máquina a funcionar.

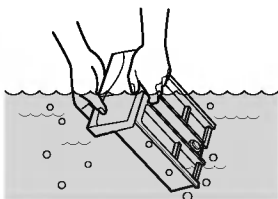


§ Manutenção da gaveta do detergente

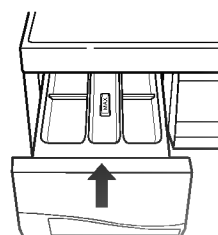
1 Abra a gaveta do detergente.



2 Limpe-a com água.


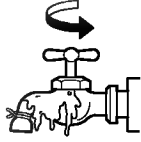


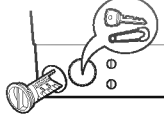
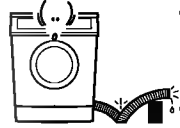
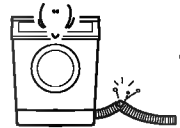

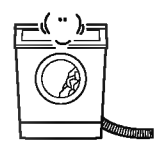
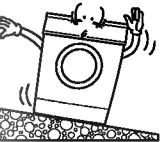

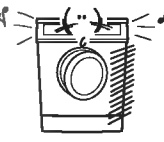






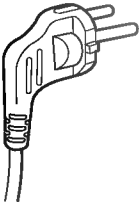
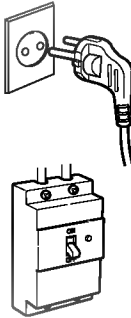

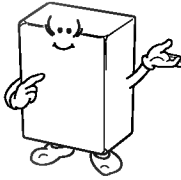


3 Volte a colocá-la na posição original.



Guia de resolução de problemas

§ Se aparecer no visor uma das mensagens a seguir durante a lavagem, o enxaguamento e a centrifugação, consulte esta lista antes de chamar o técnico da assistência.

Sintoma	Pontos a verificar	Solução
<p>SEMENCHIMENTO</p> 	 <ul style="list-style-type: none"> • A torneira está fechada? • A água está congelada?  <ul style="list-style-type: none"> • A pressão da água está fraca ou o filtro está obstruído? 	<ul style="list-style-type: none"> • Abra a torneira • Descongele-a com água quente a 50°C • Retire o filtro e remova os objectos estranhos
<p>SEM ESCOAMENTO</p> 	 <ul style="list-style-type: none"> • Há algum objecto estranho dentro da bomba de esgoto?  <ul style="list-style-type: none"> • A mangueira de enchimento está dobrada ou sobre uma soleira de porta alta? • A mangueira está congelada?  <ul style="list-style-type: none"> • A mangueira está congelada? 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire os objectos estranhos • Endireite a mangueira • Coloque a mangueira de esgoto a menos de 85 cm acima do chão. • Descongele-a com água quente a 50°C
<p>INSTÁVEL</p> 	 <ul style="list-style-type: none"> • A roupa está inclinada para um lado no tambor?  <ul style="list-style-type: none"> • A máquina de lavar roupa está inclinada? 	<ul style="list-style-type: none"> • Espalhe bem a roupa • Instale a máquina sobre uma superfície nivelada
	 <ul style="list-style-type: none"> • Pôs a máquina de lavar a funcionar sem fechar bem a porta? 	<ul style="list-style-type: none"> • Feche a porta. Se a indicação " dE " não desaparecer do visor, chame um técnico de assistência
	<ul style="list-style-type: none"> • Retire a ficha da tomada • Chame um técnico de assistência 	

Sintoma	Pontos a verificar	Solução
	Esta indicação aparece se o enchimento de água não parar devido a um problema na válvula	<ul style="list-style-type: none"> • Feche a torneira de água • Retire a ficha da tomada • Chame um técnico de assistência
	Esta indicação aparece se o sensor do nível da água estiver a funcionar mal	
<p>A máquina não arranca</p>   	<ul style="list-style-type: none"> • Carregou no botão LIGAÇÃO? • A ficha está desligada? • O corta circuitos está desactivado? 	<ul style="list-style-type: none"> • Carregue no botão LIGAÇÃO • Ligue a ficha • Active o corta circuitos
	<ul style="list-style-type: none"> • Pôs mais detergente do que o recomendado? • Está a utilizar o detergente que faz pouca espuma recomendado no tambor da máquina de lavar? 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilize apenas a quantidade de detergente recomendada • Utilize apenas detergentes recomendados para máquina de lavar roupa
	<ul style="list-style-type: none"> • Retirou os parafusos de fixação para transporte? • A máquina de lavar está inclinada? • Há objectos estranhos a obstruir a bomba de esgoto? 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire os parafusos • Coloque a máquina sobre uma superfície nivelada • Retire os objectos estranhos da bomba de esgoto